

JELENTÉS**a Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynöksége 2007-es pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról, az Ügynökség válaszaival együtt**

(2008/C 311/13)

TARTALOM

	<i>Bekezdés</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	1–2.	87
MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT	3–6.	87
ÉSZREVÉTEL	7.	87
1–4. táblázat		88
Az Ügynökség válasza		91

BEVEZETÉS

1. A Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynökségét (a továbbiakban: Ügynökség) a Bizottság 2004/858/EK határozata ⁽¹⁾ alapján hozták létre. Az Ügynökség a 2005. január 1-jével kezdődő és 2010. december 31-ével végződő időszakra jött létre abból a célból, hogy a közegészségügyre vonatkozó közösségi intézkedéseket irányítsa. Az Ügynökség pénzügyi függetlenségét 2006. december 15-ével nyerte el a 2007-es költségvetési előirányzatok végrehajtására.

2. Az 1. táblázat az Ügynökség hatáskörét és tevékenységeit foglalja össze. Az Ügynökség 2007-es pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának főbb adatait a 2., 3. és 4. táblázat mutatja be.

MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT

3. Ennek a nyilatkozatnak a 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 14. cikke értelmében az Európai Parlament és a Tanács a címzettje; a nyilatkozat elkészítésére az Európai Közösséget létrehozó szerződés 248. cikke alapján, az Ügynökség beszámolójának vizsgálatát követően került sor.

4. Az Ügynökségnek a 2007. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolóját ⁽³⁾ az 58/2003/EK tanácsi rendelet 14. cikkének megfelelően az igazgató állította össze, majd azt megküldték a Számvevőszéknek, amely köteles megbízhatósági nyilatkozatot adni a beszámoló megbízhatóságáról, valamint az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

5. A Számvevőszék az IFAC és az ISSAI ⁽⁴⁾ nemzetközi ellenőrzési standardjaival és etikai kódexével összhangban, de az európai közösségi környezetet is tekintetbe véve végezte ellenőrzését. Az ellenőrzést olyan módon terveztük meg és hajtottuk végre,

hogy kellő bizonyosságot nyerhessünk a beszámoló megbízhatóságáról és az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

6. A Számvevőszék megfelelő bizonyosságot szerzett az alábbi nyilatkozat megtételéhez:

A beszámoló megbízhatósága

Az Ügynökségnek a 2007. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolója minden lényegi szempontból megbízható.

Az alapul szolgáló tranzakciók jogszerűsége és szabályszerűsége

Az Ügynökség éves beszámolójának alapjául szolgáló tranzakciók összességükben jogszerűek és szabályszerűek.

Az alábbi észrevétel nem kérdőjelezi meg a Számvevőszék nyilatkozatának érvényét.

ÉSZREVÉTEL

7. Az Ügynökség 2007-es végleges költségvetése 4,1 millió EUR volt. A költségvetés majdnem egészére kötelezettségeket vállaltak: az átvitel 1,5 millió EUR-t tett ki. Az igazgatási kiadások esetében az áthozatok jelentős része mögött nem állnak jogi kötelezettségek, vagy pedig olyan árukra és szolgáltatásokra vonatkoznak, amelyeket nagyrészt 2008-ban fognak szállítani, illetve nyújtani. Ez a helyzet nem egyeztethető össze az évenkéntiség elvével.

Ezt a jelentést a Számvevőszék a 2008. szeptember 18-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

a Számvevőszék nevében

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA
elnök

⁽¹⁾ HL L 369., 2004.12.15., 73. o.

⁽²⁾ HL L 11., 2003.1.16., 5. o.

⁽³⁾ A beszámolót 2008. június 5-én állították össze, majd a Számvevőszékhez 2008. június 27-én érkezett be.

⁽⁴⁾ Könyvvizsgálók Nemzetközi Szövetsége (IFAC) és a legfőbb ellenőrzési intézmények nemzetközi standardjai (ISSAI).

1. táblázat

Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynöksége (PHEA) – Luxembourg

A Szerződésből eredő közösségi hatáskör	Az Ügynökségnek a Bizottság 2004. december 15-i 2004/858/EK határozatában meghatározott hatásköre		Irányítás	A Központ rendelkezésére bocsátott erőforrások 2007-ben	Termékek és szolgáltatások 2007-ben
<p>Valamennyi közösségi szakpolitika és tevékenység meghatározása és végrehajtása során biztosítani kell az emberi egészségvédelem magas szintjét.</p> <p>A Közösség fellépése, amely kiegészíti a nemzeti szakpolitikákat, a közegészségügyi helyzet javítására, az emberi megbetegedések és betegségek megelőzésére, valamint az emberi egészséget fenyegető veszélyforrások elhárítására irányul. Az ilyen fellépés magában foglalja a széles körben terjedő súlyos betegségek elleni küzdelmet az azok okaira, terjedésére és megelőzésére vonatkozó kutatások, valamint az egészségügyi tájékoztatás és oktatás támogatása által.</p> <p>A Közösség kiegészíti a tagállamok fellépését a kábítószerfogyasztással kapcsolatos egészségkárosodás csökkentése érdekében, beleértve a felvilágosítást és a megelőzést is.</p> <p>(A Szerződés 152. cikke)</p>	<p>Célok</p> <p>Az Ügynökség feladata az 1786/2002/EK határozattal (kerethatározat) létrehozott közegészségügyi közösségi program keretében a programbeli közösségi támogatásra vonatkozó feladatok végrehajtása, a programértékelés és a jogszabályok vagy egyéb intézkedések betartásának felügyelete kivételével, amelyek kizárólag a Bizottság hatáskörébe tartoznak.</p>	<p>Feladatok</p> <p>a) egyes projektek életciklusa során minden projektszakasz igazgatása a közegészségügyi program végrehajtásával összefüggésben, a Bizottság által elfogadott 1786/2002/EK határozat és az abban előírt munkaterv alapján, valamint a szükséges ellenőrzések végrehajtása megfelelő határozatok elfogadásával azokban az esetekben, amelyekben a Bizottság felhatalmazást adott erre;</p> <p>b) a költségvetési bevételek és kiadások végrehajtására irányuló jogi aktusok elfogadása, valamint bizottsági felhatalmazás alapján minden, a közösségi program irányításához szükséges művelet végrehajtása, különös tekintettel azokra, amelyek a megbízások és támogatások odaítélésével állnak összefüggésben;</p> <p>c) logisztikai, tudományos és szakmai támogatás, különösen munkaértekezletek (szakértői munkacsoportok irányítása), előkészítő tanulmányok, előadások és konferenciák szervezése.</p>	<p>1. Irányítóbizottság</p> <p>Az Európai Bizottság által kinevezett öt tagból áll. Az Irányítóbizottság tagjait két évre nevezik ki. Az Európai Bizottság jóváhagyását követően az Irányítóbizottság fogadja el az Ügynökség éves munkatervét. Ezenkívül szintén a bizottság fogadja el az Ügynökség igazgatási költségvetését és éves tevékenységi jelentését.</p> <p>2. Igazgató</p> <p>Az Európai Bizottság nevezi ki négy évre.</p> <p>3. Külső ellenőrzés</p> <p>Európai Számvevőszék.</p> <p>4. Mentésért felelős hatóság</p> <p>A Tanács javaslata alapján eljáró Európai Parlament.</p>	<p>2007-ben az Ügynökség igazgatási költségvetése 4,1 millió EUR-t tett ki.</p> <p>2007. december 31-én az Ügynökségnél 28 fő volt a személyi állományban, ebből 8 ideiglenes és 20 szerződéses alkalmazott.</p>	<p>2007.12.31-ig 121 támogatási megállapodást kötöttek meg a Közegészségügyi Program (PHP) pályázati felhívásai nyomán: a 2005-ös felhívás nyomán 32-t, a 2006-os felhívás nyomán 87-et, a 2007-es felhívás nyomán pedig kettőt, ez összesen 71 667 322,3 EUR közösségi támogatást jelent.</p> <p>A 2007-es PHP-felhívás keretében 66 projekt tárgyalásai voltak folyamatban.</p> <p>Szakértői munkacsoportok 23 munkaértekezletének megszervezése, amelyekre több mint 1 300 szakértőt hívtak meg.</p> <p>A Közegészségügyi Program költségvetésének 100 %-át kötelezettségvállalásba vették. A PHP kifizetési előirányzatait is 100 %-ig felhasználták (kivéve a 2007. decemberben befolyt meghatározott rendeltetésű bevételt). A PHP keretében folyósított kifizetések összesen 18 millió EUR-t tettek ki.</p> <p>78 kifizetési tranzakció (18 millió EUR) és 89 kötelezettségvállalás (2006-os PHP-felhívás (87 projekt) és 2007-es felhívás (2 projekt)) történt meg.</p>

Forrás: az Ügynökségtől származó adatok.

2. táblázat

Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynöksége (PHEA) – Luxembourg – a 2007-es pénzügyi év költségvetésének végrehajtása

(1 000 EUR)

Bevételek			Kiadások									
A bevételek forrása	A pénzügyi év végleges költségvetésében szereplő bevételek	Befolyt bevételek	A költségek megoszlása	Végleges költségvetési előirányzatok					Az előző pénzügyi év(ek)ről áthozott költségvetési előirányzatok			
				a költségvetésben előirányzott	kötelezettségvállalásba vett	kifizetett	átvitel	törölt	a költségvetésben előirányzott	kifizetett	törölt	
Saját bevételek			I. cím									
Közösségi támogatások	4 100	5 097	Személyi ráfordítások	1 978	1 898	1 808	90	80	168	36	132	
Egyéb támogatások			II. cím									
			Igazgatási kiadások	885	874	319	554	11	308	221	87	
Egyéb bevételek			III. cím									
			Tevékenységi kiadások	1 238	1 188	324	864	50	521	301	220	
Összesen	4 100	5 097	Összesen	4 100	3 959	2 451	1 508	141	997	558	439	

Megjegyzés: az „összesen” értékekben a kerekítésből adódóan eltérések mutatkozhatnak.

Forrás: az Ügynökségtől származó adatok. A táblázat az Ügynökség saját éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

3. táblázat

Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynöksége (PHEA) – Luxembourg – A 2007-es pénzügyi évre vonatkozó eredménykimutatás

(1 000 EUR)

	2007
Működési bevételek	
Közösségi támogatások	4 607
Összesen (a)	4 607
Működési kiadások	
Személyi ráfordítások	1 739
Tárgyi eszközökhöz kapcsolódó kiadások	45
Egyéb igazgatási kiadások	1 472
Összesen (b)	3 256
A pénzügyi év gazdasági eredménye (c = a – b)	1 351

Megjegyzés: Mivel az Ügynökség 2006. december 15-én vált teljesen önállóvá, ezért a 2007-es év a pénzügyi kimutatások közzétételének első éve.

Forrás: Az Ügynökségtől származó adatok. A táblázat az Ügynökségnek az eredményszemléletű elszámolás elve alapján összeállított éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

4. táblázat

Közegészségügyi Program Végrehajtó Ügynöksége (PHEA) – Luxembourg – 2007. december 31-i mérleg

(1 000 EUR)

	2007
Befektetett eszközök	
Immateriális javak	40
Tárgyi eszközök	84
Forgóeszközök	
Év végi készpénz és készpénzgyenértékes	3 235
Összes eszköz	3 359
Rövid lejáratú kötelezettségek	
Céltartalékok kockázatokra és költségekre	29
Szállítók	1 979
Kötelezettségek összesen	2 008
Eszközök nettó értéke	1 351
Tartalékok	
Halmazott nyereség/veszteség	0
Az év gazdasági eredménye	1 351
Nettó tőke	1 351

Megjegyzés: Mivel az Ügynökség 2006. december 15-én vált teljesen önállóvá, ezért a 2007-es év a pénzügyi kimutatások közzétételének első éve.

Forrás: Az Ügynökségtől származó adatok. A táblázat az Ügynökségnek az eredményszemléletű elszámolás elve alapján összeállított éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

AZ ÜGYNÖKSÉG VÁLASZAI

7. Az Ügynökség tudomásul veszi a Számvevőszék megjegyzéseit. Hangsúlyoznia kell azonban, hogy az Ügynökség néhány esetben kötelezettségének érezte átvitelek betervezését jogi vagy szerződéses kötelezettségek (pl. előre fizetendő bérleti díj) teljesítése céljából. A jövőben az Ügynökség teljes mértékben betartja az évenkéntiség elvét.
